

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

*Regulation Gazette*

No. 6814

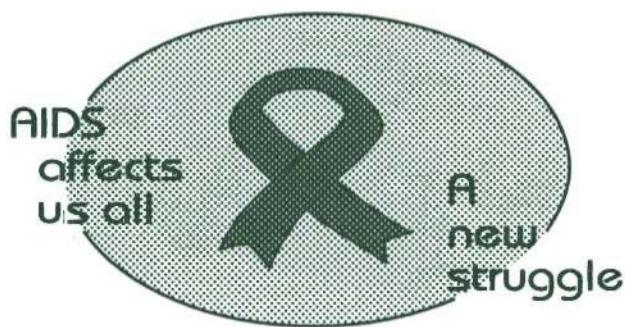
*Regulasiekoerant*

Vol. 419

PRETORIA, 19 MAY  
MEI 2000

No. 21209

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS  
HELPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
<b>South African Revenue Service</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 504 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/237)	3	21209
R. 505 do.: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/73)	8	21209

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMANTSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
<i>Goewermantskennisgewings</i>		
R. 504 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/237)....	5	21209
R. 505 do.: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/73)	9	21209

---

# GOVERNMENT NOTICES

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE

### SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. R. 504

19 May 2000

#### CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

#### AMENDMENT OF SCHEDULE No. 4 (No. 4/237)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Schedule No. 4 to said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and
2. this amendment, in so far as it relates to rebate item 405.04, shall be deemed to have come into operation on 1 May 2000.

**M. MPAHLWA**

Deputy Minister of Finance

#### SCHEDULE

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description	Extent of Rebate	Anno=tations
405.04		"06.00	09	<p>By the substitution for rebate code 06.00 to tariff heading No. 00.00 of the following:</p> <p>Goods (excluding foodstuffs and clothing) forwarded free, as a donation to any educational organisation, hospital (including a clinic), welfare organisation, religious organisation or sporting organisation, recommended by the Board on Tariffs and Trade, in such quantities and under such conditions as the Director-General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board on Tariffs and Trade, may allow by specific permit, and the Director-General is satisfied that the issuing of such permit will not have a detrimental effect on local industry within the common customs area; Provided that the applicant and anybody responsible for the distribution have furnished an undertaking that—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) such goods are for use by the organisation or for free distribution;</li> <li>(b) such goods will not be sold, leased, hired or otherwise disposed of for gain without the duty which has been rebated being paid to the Commissioner; and</li> <li>(c) no donation or other counter-performance may be accepted by anybody in respect of such goods</li> </ul>	Full duty	

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C. D.	Description	Extent of Rebate	Anno=tations
460.11		07.00	04	<p>Goods (excluding foodstuffs) forwarded free, as a donation, to any educational organisation, hospital (including a clinic), welfare organisation, religious organisation or sporting organisation, recommended by the Board on Tariffs and Trade, cleared for the purpose of this rebate provision on or before 31 August 2000, in such quantities and under such conditions as the Director-General: Trade and Industry may allow by specific permit issued on or before 30 April 2000, or issued after this date in respect of applications received before 30 April 2000 and the Director-General is satisfied that the issuing of such permit will not have a detrimental effect on local industry within the common customs area: Provided that the applicant and anybody responsible for the distribution have furnished an undertaking that -</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) such goods are for use by the organisation or for free distribution;</li> <li>(b) such goods will not be sold, leased, hired or otherwise disposed of for gain without the duty which has been rebated being paid to the Commissioner; and</li> <li>(c) no donation or other counter-performance may be accepted by anybody in respect of such goods</li> </ul> <p>By the substitution for tariff heading No. 63.09 of the following:</p>	Full duty"	
	"63.09	03.04	47	<p>Worn clothing (excluding worn-overcoats, car-coats, raincoats, anoraks, ski-jackets, duffel-coats, mantles, parkas and similar clothing articles), classifiable within subheading No. 6309.00.17, cleared for the purpose of this rebate provision on or before 31 August 2000, in such quantities, at such times and subject to such conditions as the Director-General: Trade and Industry, on the recommendation of the Board on Tariffs and Trade, may allow by specific permit issued on or before 19 May 2000</p>	Full duty less 30%"	

No. R. 504

19 Mei 2000

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE No. 4 (No. 4/237)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word—

1. Bylae No. 4 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon; en
2. hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op kortingitem 405.04, geag om op 1 Mei 2000 in werking te getree het.

**M. MPAHLWA**

Adjunkminister van Finansies

**BYLAE**

Korting Item	Tariefpos	Kor=t=ing=kode	T. S.	Beskrywing	Mate van Korting	Anno=tasies
405.04		"06.00	09	<p>Deur kortingkode 06.00 by tariefpos No. 00.00 deur die volgende te vervang:</p> <p>Goedere (uitgesonderd voedingstowwe en klerasie) wat gratis versend word as 'n donasie aan enige opvoedkundige organisasie, hospitaal (met inbegrip van 'n kliniek), welsynsorganisasie, godsdienstige organisasie of sportorganisasie, deur die Raad op Tariewe en Handel aanbeveel, in die hoeveelhede en onderhewig aan die voorwaardes wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid, op aanbeveling van die Raad op Tariewe en Handel, by bepaalde permit toelaat, en die Direkteur-generaal tevrede gestel is dat die uitreiking van sodanige permit nie 'n negatiewe uitwerking op die plaaslike nywerheid binne die gemeenskaplike doeanegebied sal hê nie: Met dien verstande dat die applikant en enige iemand verantwoordelik vir verspreiding 'n onderneming gegee het dat -</p> <p>(a) sodanige goedere vir gebruik deur die organisasie of vir gratis verspreiding is;</p> <p>(b) sodanige goedere nie verkoop, verhuur, geleen of andersins vervoer sal word nie vir wins sonder die vooraf goedkeuring van die Raad op Tariewe en Handel en sonder dat die gekorte reg aan die Kommissaris betaal word; en</p>	Volle reg	

Korting Item	Tariefpos	Kor=t=ing=kode	T. S.	Beskrywing	Mate van Korting	Anno=tasies
460.11	"63.09	03.04	07.00	<p>(c) dat geen donasie of ander teenprestasie deur enigiemand aanvaar mag word nie ten opsigte van sodanige goedere</p> <p>Goedere (uitgesonderd voedingstowwe) wat gratis versend word as 'n donasie aan enige opvoedkundige organisasie, hospitaal (met inbegrip van 'n kliniek), welsynsorganisasie, godsdienstige organisasie of sportorganisasie, deur die Raad op Tariewe en Handel aanbeveel, geklaar vir die doeleindes van hierdie kortingvoorsiening voor of op 31 Augustus 2000, in die hoeveelhede en onderhewig aan die voorwaardes wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid by bepaalde permit uitgereik voor of op 30 April 2000 toelaat, of uitgereik word na hierdie datum met betrekking tot aansoeke ontvang voor 30 April 2000 en die Drekteur-generaal tevrede is dat die uitreiking van sodanige permit nie 'n negatiewe uitwerking op die plaaslike nywerheid binne die gemeenskaplike doeanegebied sal hê nie: Met dien verstande dat die applikant en enige iemand verantwoordelik vir verspreiding 'n onderneming gegee het dat -</p> <p>(a) sodanige goedere vir gebruik deur die organisasie of vir gratis verspreiding is;</p> <p>(b) sodanige goedere nie verkoop, verhuur, geleen of andersins vervreem sal word nie vir wins sonder die vooraf goedkeuring van die Raad op Tariewe en Handel en sonder dat die gekorte reg aan die Kommissaris betaal word; en</p> <p>(c) dat geen donasie of ander teenprestasie deur enigiemand aanvaar mag word nie ten opsigte van sodanige goedere</p> <p>Deur tariefpos No. 63.09 deur die volgende te vervang:</p> <p>Verslete klere (uitgesonderd verslete oorjasse, motorjasse, reënjasse, anorakke, skibaadjies, duffeljasse, mantels, parkas en dergelike kledingstukke), indeelbaar by tariefpos No. 6309.00.17, geklaar vir die doeleindes van hierdie kortingvoorsiening</p>	Volle reg"	
			03.04	47	Volle reg min 30%"	

Korting Item	Tariefpos	Kor= ting= kode	T. S.	Beskrywing	Mate van Korting	Anno= tasies
				voor of op 31 Augustus 2000, in die hoeveelhede, op die tye en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Direkteur-generaal: Handel en Nywerheid, op aanbeveling van die Raad op Tariewe en Handel by bepaalde permit toelaat uitgereik voor of op 19 Mei 2000		

**No. R. 505****19 May 2000**

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE No. 2 (No. 2/73)

Under section 56 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 2 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 19 November 1999, to the extent set out in the Schedule hereto.

**M. MPAHLWA**

Deputy Minister of Finance

**SCHEDULE**

I Item	II				III Rebate Items	IV Imported from or originating in	V Rate of anti-dumping duty	VI Anno=tations
	Tariff Heading	Code	C. D.	Description				
207.02	"40.13	01.04	45	By the insertion after tariff heading No. 4011.10 of the following:		Republic of Korea	7,6%	
			47	Inner tubes, of rubber (excluding those of a kind used on bicycles, motorcycles and aircraft), imported from Dong Ah Tire & Rubber Company Ltd.				
			44	Inner tubes, of rubber (excluding those of a kind used on bicycles, motorcycles and aircraft) (excluding those imported from Dong Ah Tire & Rubber Company Ltd. and Heung Ah Corporation)				

No. R. 505

19 Mei 2000

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE No. 2 (No. 2/73)

Kragtens artikel 56 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 2 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 19 November 1999, in die mate in die Bylae hierby aangevoer.

**M. MPAHLWA**

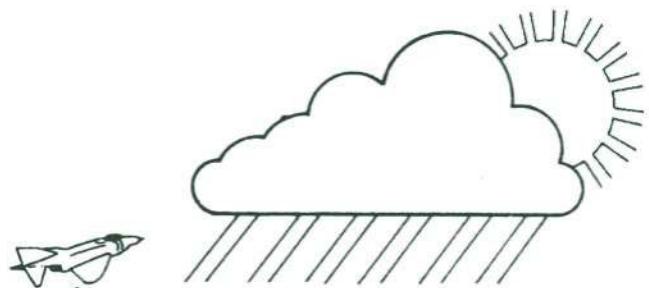
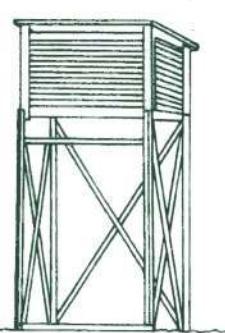
Adjunkminister van Finansies

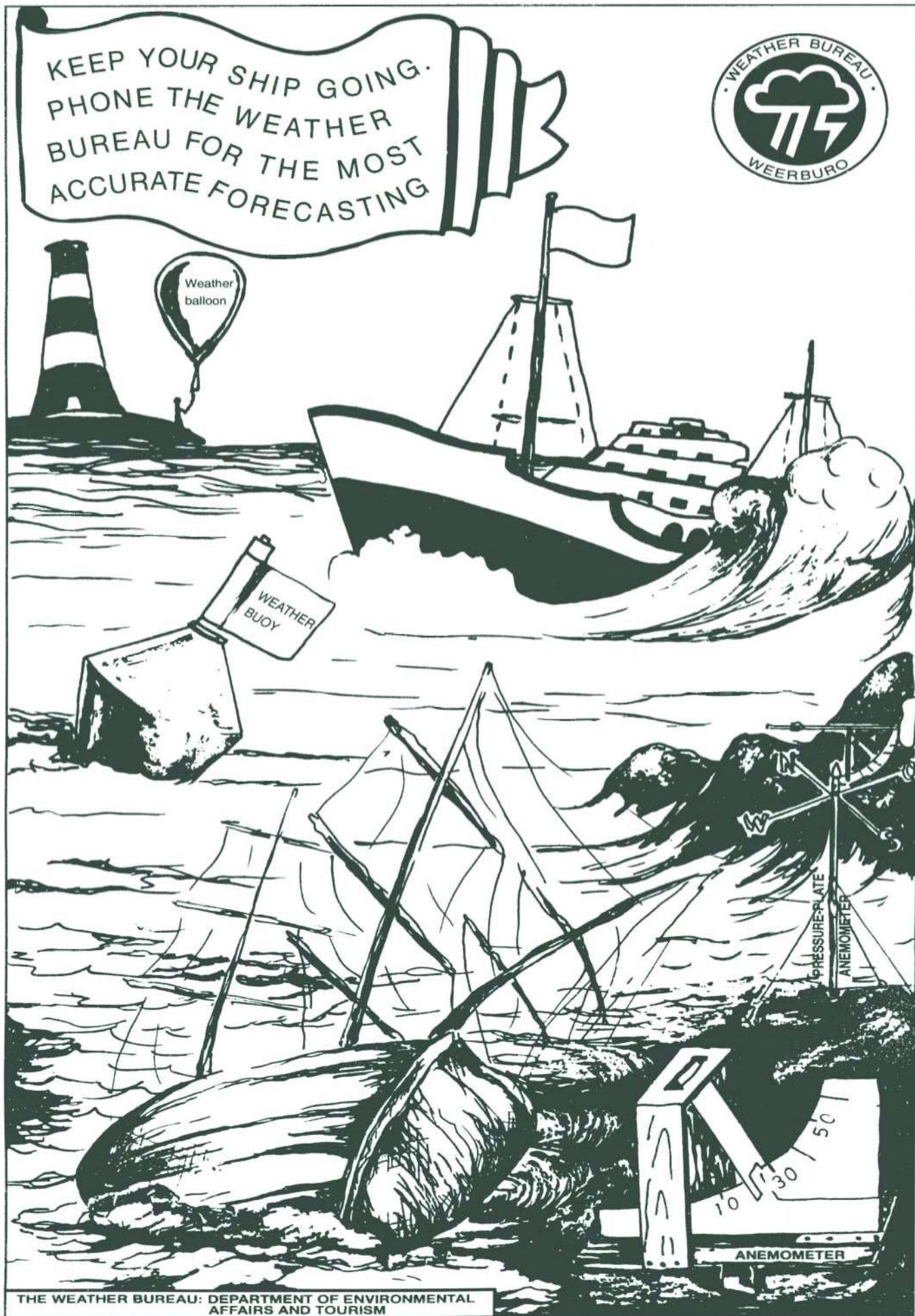
## BYLAE

I Item	II				III Korting Items	IV Ingevoer vanaf of afkomstig van	V Skaal van anti- dumping reg	VI Anno- taries
	Tarief- pos	Kode	T. S.	Beskrywing				
207.02	"40.13	01.04	45	Deur na tariefpos No. 4011.10 die volgende in te voeg:		Republiek Korea	7,6%	
			47	Binnebande, van rubber, (uitgesonderd dié van 'n soort op fietse, motorfietse en vliegtuie gebruik), ingevoer deur Dong Ah Tire & Rubber Company. Ltd.				
			44	Binnebande, van rubber (uitgesonderd dié van 'n soort op fietse, motorfietse en vliegtuie gebruik) (uitgesonderd dié ingevoer vanaf Dong Ah Tire & Rubber Company Ltd. en Heung Ah Corpora= tion)			8,8%	

# SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO

WEATHER · SERVICES · WEERDIENSTE





## THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



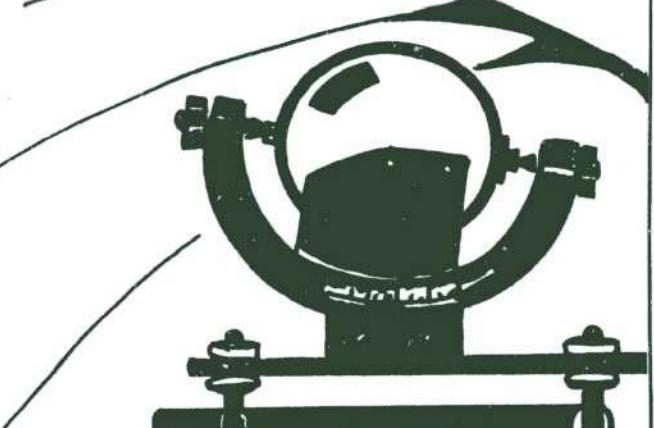
PEANUT BUTTER



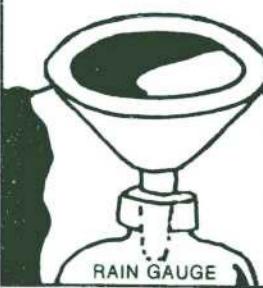
MAIZE



HONEY



RAIN GAUGE



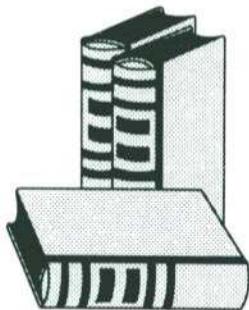
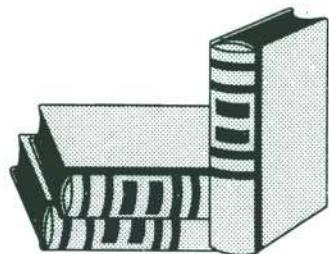
THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM  
DIE WEERBURO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF  
ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

*Where is the largest amount of meteorological information in the whole of South Africa available?*



*Waar is die meeste weerkundige inligting in die hele Suid-Afrika beskikbaar?*

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531